ISSN 1725-2393

Den Europæiske Unions Tidende

C 116

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

53. årgang

5. maj 2010

Informationsnummer | Indhold | Side

I *Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser*

UDTALELSER

Europa-Kommissionen

2010/C 116/01 Kommissionens udtalelse af 4. maj 2010 om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved den endelige demontering af kernekraftværket Brennilis i Frankrig, i henhold til artikel 37 i Euratomtraktaten 1

II *Meddelelser*

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2010/C 116/02 Forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur 3

DA

Pris:
3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

IV *Oplysninger*

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2010/C 116/03 Euroens vekselkurs 4

2010/C 116/04 Kommissionens afgørelse af 4. maj 2010 om udnævnelse af medlemmerne af Udvalget af Arbejdstilsynschefer for perioden fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2012 5

DA

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

UDTALELSER

EUROPA-KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS UDTALELSE

af 4. maj 2010

om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved den endelige demontering af kernekraftværket Brennilis i Frankrig, i henhold til artikel 37 i Euratomtraktaten

(kun den franske udgave er autentisk)

(2010/C 116/01)

Den 30. oktober 2009 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med Euratomtraktatens artikel 37 fra den franske regering generelle oplysninger om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, der fremkommer ved den endelige demontering af kernekraftværket Brennilis.

På grundlag af disse oplysninger og yderligere oplysninger, som Kommissionen anmodede om den 26. november 2009, og som de franske myndigheder gav den 6. januar 2010, samt den derpå følgende høring af ekspertgruppen har Kommissionen udarbejdet følgende udtalelse:

1. Afstanden mellem kernekraftværket og det nærmeste punkt i et naboland, i dette tilfælde Kanaløerne (uafhængige territorier under den britiske krone), er ca. 150 km. Afstanden til Det Forenede Kongerige, der er den nærmeste medlemsstat, er 207 km.

2. Under normale demonteringsaktiviteter giver luftformige udledninger ikke anledning til nogen sundhedsmæssigt betydende eksponering af befolkningen i en anden medlemsstat eller et naboland.

   Flydende udledninger er ikke tilladt.

3. Fast radioaktivt affald lagres midlertidigt på stedet, før det overføres til godkendte behandlings- eller bortskaffelsesanlæg i Frankrig

   Kommissionen anbefaler, at kontrollen af restaktiviteten, der udføres for at bekræfte, at det solide affald efter dekontaminering er konventionelt affald, bør være af en sådan art, at det sikres, at de frigivelseskriterier, der er fastsat i de grundlæggende sikkerhedsnormer (direktiv 96/29/Euratom), overholdes.

4. Uforudsete udslip af radioaktive stoffer som følge af en ulykke af den type og størrelse, som behandles i de generelle oplysninger, vil ikke give anledning til nogen sundhedsmæssigt betydende virkning for befolkningen i en anden medlemsstat eller et andet naboland.

Kommissionen konkluderer, at iværksættelsen af planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, uanset form, fra kernekraftværket Brennilis i Frankrig ikke — hverken under normal drift eller i tilfælde af en ulykke af den art og det omfang, der er beskrevet i de almindelige oplysninger — kan antages at forårsage nogen radioaktiv kontaminering af en anden medlemsstats vande, jord eller luftrum.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2010.

På Kommissionens vegne

Günther OETTINGER

Medlem af Kommissionen

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur

(2010/C 116/02)

I henhold til artikel 9, stk. 1, litra a), andet led, i Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif [1] ændres de forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur [2] som følger:

Side 14

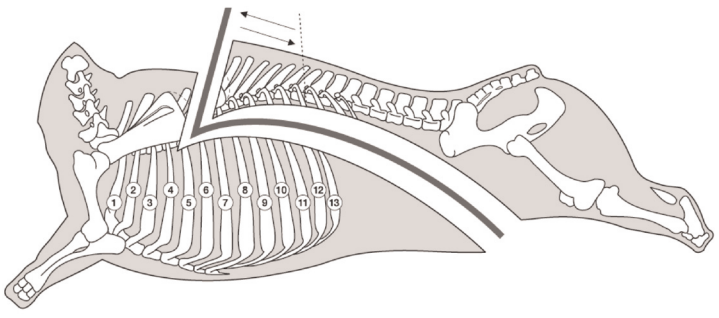
Efter »Almindelige bemærkninger« indsættes følgende stykke og illustration før »Supplerende bestemmelse 2 C«:

»**Supplerende bestemmelse 1 A, litra d) og e)**

Ved anvendelse af supplerende bestemmelse 1 A, litra d) og e), til dette kapitel (der læses i sammenhæng med supplerende bestemmelse 1 C til dette kapitel) medregnes kun de ribben, hele eller afskårne, der hænger sammen med rygsøjlen, når det afgøres, om betingelsen om mindste- og størsteantallet af ribben er opfyldt.

Nedenstående illustration viser et eksempel på en forfjerding af hornkvæg, der opfylder beskrivelsen i supplerende bestemmelse 1 A, litra d) og e), sammenholdt med supplerende bestemmelse 1 C til dette kapitel.

FORFJERDING BAGFJERDING



«

[1] EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.
[2] EUT C 133 af 30.5.2008, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs [1]

4. maj 2010

(2010/C 116/03)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	amerikanske dollar	1,3089	AUD	australske dollar	1,4293
JPY	japanske yen	123,66	CAD	canadiske dollar	1,3329
DKK	danske kroner	7,4428	HKD	hongkongske dollar	10,1624
GBP	pund sterling	0,86325	NZD	newzealandske dollar	1,8045
SEK	svenske kroner	9,5896	SGD	singaporeanske dollar	1,8012
CHF	schweiziske franc	1,4325	KRW	sydkoreanske won	1 459,71
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,8402
NOK	norske kroner	7,8235	CNY	kinesiske renminbi yuan	8,9352
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,2590
CZK	tjekkiske koruna	25,710	IDR	indonesiske rupiah	11 814,18
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	4,2048
HUF	ungarske forint	273,40	PHP	filippinske pesos	58,437
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	38,5400
LVL	lettiske lats	0,7071	THB	thailandske bath	42,232
PLN	polske zloty	3,9585	BRL	brasilianske real	2,2792
RON	rumænske leu	4,1420	MXN	mexicanske pesos	16,1756
TRY	tyrkiske lira	1,9704	INR	indiske rupee	58,3970

[1] *Kilde*: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 4. maj 2010

om udnævnelse af medlemmerne af Udvalget af Arbejdstilsynschefer for perioden fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2012

(2010/C 116/04)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Kommissionens afgørelse 95/319/EF af 12. juli 1995 om oprettelse af et udvalg af arbejdstilsynschefer [1], særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den seneste mandatperiode for Udvalget af Arbejdstilsynschefer udløb den 31. december 2009.

(2) Det er derfor nødvendigt at udnævne udvalgets medlemmer på grundlag af medlemsstaternes forslag for en periode på tre år —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

De personer, der er opført på listen i bilaget, udnævnes til medlemmer af og suppleanter i Udvalget af Arbejdstilsynschefer for en periode på tre år fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2012.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2010.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

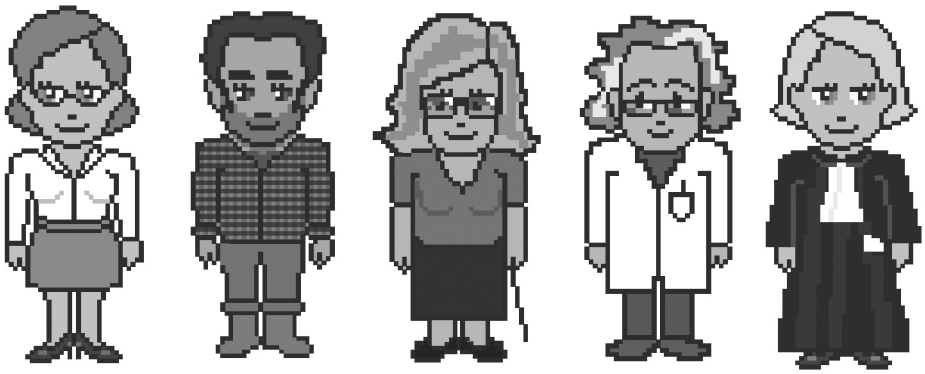
[1] EFT L 188 af 9.8.1995, s. 11.

BILAG

Medlemsstat	Medlem	Suppleant
Belgien	Paul TOUSSEYN	Michel ASEGLIO
Bulgarien	Rumyana MIHAYLOVA	Veselina ATANASOVA
Tjekkiet	Rudolf HAHN	Jaromír ELBEL
Danmark	Jens JENSEN	Annemarie KNUDSEN
Tyskland	Kai-Michael SCHÄFER	Ernst-Friedrich PERNACK
Estland	Katrin KAARMA	Herko SUNTS
Irland	Brian HIGGISSON	Peter CLAFFEY
Grækenland	Alexandros KARAGEORGIOU	Elissavet GALANOPOULOU
Spanien	Raimundo ARAGÓN BOMBÍN	Luisa CARILLO PACHECO
Frankrig	Jean BESSIÈRE	Robert SALOMON
Italien	Paolo PENNESI	Mariano MARTONE
Cypern	Leandros NICOLAIDES	Anastasios YIANNAKI
Letland	Arnis LUHSE	Renārs LŪSIS
Litauen	Mindaugas PLUKTAS	Vilius MAČIULAITIS
Luxembourg	Paul WEBER	Robert HUBERTY
Ungarn	Katalin DUDÁS	János GÁDOR
Malta	Mark GAUCI	Vincent ATTARD
Nederlandene	Jan VAN DEN BOS	Peter WEEDA
Østrig	Eva-Elisabeth SZYMANSKI	Gertrud BREINDL
Polen	Tadeusz ZAJĄC	Anna TOMCZYK
Portugal	Paulo MORGADO DE CARVALHO	Joaquim PINTADO NUNES
Rumænien	Constantin MICLĂU	Silvia TRUFĂȘILĂ
Slovenien	Borut BREZOVAR	Boris RUŽIČ
Slovakiet	Andrej GMITTER	Karol HABINA
Finland	Leo SUOMAA	Markku MARJAMÄKI
Sverige	Mikael SJÖBERG	Bernt NILSSON
Det Forenede Kongerige	David ASHTON	Kevin MYERS

EU Book shop

Alle de EU-publikationer,
DU står og mangler!



bookshop.europa.eu

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C … A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: http://europa.eu

Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA